

## THE PIANIGIANI-YORKE MEASURE FOR TOPOLOGICAL MARKOV CHAINS

BY

PIERRE COLLET

*C.N.R.S., Physique Théorique, Ecole Polytechnique  
91128 Palaiseau Cedex, France  
e-mail: collet@orphee.polytechnique.fr*

AND

SERVET MARTÍNEZ

*Universidad de Chile, Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas  
Departamento de Ingeniería Matemática, Casilla 170-3 Correo 3, Santiago, Chile  
e-mail: smartine@dim.uchile.cl*

AND

BERNARD SCHMITT

*Université de Bourgogne, Département de Mathématiques, Faculté de Sciences Mirande  
BP-138, 21004 Dijon Cedex, France  
e-mail: schmittb@satie.u-bourgogne.fr*

### ABSTRACT

We prove the existence of a Pianigiani–Yorke measure for a Markovian factor of a topological Markov chain. This measure induces a Gibbs measure in the limit set. The proof uses the contraction properties of the Ruelle–Perron–Frobenius operator.

### 1. Introduction and main result

Let  $S$  be a finite set,  $X = S^{\mathbb{N}}$  and  $\sigma: X \rightarrow X$  be the shift transformation. For a transition matrix  $L = (\ell_{ij} \in \{0, 1\}: i, j \in S)$  we denote by  $X_L = \{x \in X: \ell_{x_n, x_{n+1}} = 1 \ \forall n \in \mathbb{N}\}$  the topological Markov chain defined by  $L$ , and by  $\sigma_L: X_L \rightarrow X_L$  the action of the shift on  $X_L$ .

---

Received January 17, 1995

For a compact metric space  $Y$  we denote by  $\mathcal{C}(Y)$  the space of continuous real functions, by  $\|\cdot\|_Y$  the supremum norm and by  $\mathcal{M}(Y)$  the space of finite measures defined on  $Y$ .

For  $x$  and  $y$  in  $X$ , we define  $N_{xy} = \max\{n: x_k = y_k \quad \forall k \leq n\}$ . Let  $\phi: X \rightarrow \mathbb{R}$  be a potential which satisfies the usual Hölder hypotheses, that is, there exists  $c_0 > 0$  and  $\gamma \in (0, 1)$  such that

$$(1) \quad |\phi(x) - \phi(y)| \leq c_0 \gamma^{N_{xy}} \quad \text{for any } x, y \in X.$$

By  $\mathcal{L}_L$  we denote the Ruelle–Perron–Frobenius operator acting on  $\mathcal{C}(X_L)$ , namely

$$(2) \quad \mathcal{L}_L f(x) = \sum_{y \in \sigma_L^{-1}\{x\}} e^{\phi(y)} f(y) \quad \text{for } x \in X_L, \quad f \in \mathcal{C}(X_L).$$

We will denote by  $\mathcal{L}_L^*$  the adjoint of the operator  $\mathcal{L}_L$ . We assume  $L$  is irreducible and aperiodic, namely there exists a positive number  $q$  such that all the entries of the matrix  $L^q$  are strictly positive. Under these hypothesis there exists (see Bowen [1]) a unique number  $\alpha_L > 0$ , a unique function  $h_L \in \mathcal{C}(X_L)$ ,  $h_L > 0$ , and a unique probability measure  $\nu_L \in \mathcal{M}(X_L)$  satisfying

$$(3) \quad \mathcal{L}_L h_L = \alpha_L h_L, \quad \mathcal{L}_L^* \nu_L = \alpha_L \nu_L, \quad \nu_L(h_L) = 1,$$

and

$$(4) \quad \forall f \in \mathcal{C}(X_L): \|\alpha_L^{-n} \mathcal{L}_L^n f - h_L \nu_L(f)\|_{X_L} \rightarrow 0 \quad \text{when } n \rightarrow \infty.$$

Now let  $L' = (\ell'_{ij} \in \{0, 1\}: i, j \in S)$  be a different (irreducible and aperiodic) transition matrix imposing less constraints than  $L$ , that is,  $\ell'_{ij} = 0$  implies  $\ell_{ij} = 0$ , hence  $X_L \subset X_{L'}$ . As for  $L$  there are unique  $\alpha_{L'} > 0$ ,  $h_{L'} \in \mathcal{C}(X_{L'})$  with  $h_{L'} > 0$ , and  $\nu_{L'} \in \mathcal{M}(X_{L'})$  verifying the analogous properties (3) and (4) for the operator  $\mathcal{L}_{L'}$  defined as in (2). Observe that it is enough to assume that  $\phi$  is defined in  $X_{L'}$  to define  $\mathcal{L}_L$  and  $\mathcal{L}_{L'}$ .

Now set

$$\underline{X} = \{x \in X_{L'}: \ell_{x_0, x_1} = 1\}$$

and observe that  $\underline{\sigma}: \underline{X} \rightarrow X_{L'}$  is a map from  $\underline{X}$  onto  $X_{L'}$ . We have  $\underline{\sigma}^{-1}\{x\} = \{y \in \sigma_{L'}^{-1}\{x\}: \ell_{y_0, y_1} = 1\}$ , and similarly  $\underline{\sigma}^{-n}\{x\} = \{y \in \sigma_{L'}^{-n}\{x\}: \ell_{y_k, y_{k+1}} = 1, \quad \forall k <$

$n\}$ . Hence  $X_L = \bigcap_{n \geq 0} \sigma^{-n} X_{L'}$ , and if  $x \in X_L$  then  $\sigma^{-n}\{x\} = \sigma_L^{-n}\{x\}$  for any  $n \in \mathbb{N}$ . We define the operator  $\underline{\mathcal{L}}$  acting on  $\mathcal{C}(X_{L'})$  by

$$(5) \quad \underline{\mathcal{L}}f(x) = \sum_{y \in \sigma^{-1}\{x\}} e^{\phi(y)} f(y) \quad \text{for } x \in X_{L'}, \quad f \in \mathcal{C}(X).$$

From the definition of  $\underline{\mathcal{L}}$  and  $\mathcal{L}_{L'}$ , it follows easily that  $\mathcal{L}_{L'}(f1_X) = \underline{\mathcal{L}}f$  for  $f \in \mathcal{C}(X_{L'})$ . On the other hand, for  $x \in X_L, f \in \mathcal{C}(X)$ :  $\mathcal{L}_L(f|_{X_L})(x) = (\underline{\mathcal{L}}f)(x)$ . Therefore for any  $f \in \mathcal{C}(X_{L'})$  we have

$$(6) \quad \mathcal{L}_{L'}^n(f1_{\sigma^{-n}X_{L'}}) = \underline{\mathcal{L}}^n f \quad \text{and} \quad \mathcal{L}_L^n(f|_{X_L}) = (\underline{\mathcal{L}}^n f)|_{X_L}.$$

We recall that if  $T: A \rightarrow TA$  is an expanding smooth transformation such that  $TA$  contains  $A$  strictly, a Pianigiani-Yorke measure  $\mu$  constructed in [5] is a measure satisfying

$$\mu \circ T^{-1} = \alpha \mu$$

for a number  $\alpha > 0$ . In [2] we proved that this measure was related to the Gibbs measure on the Cantor set  $\bigcap_{n \geq 0} T^{-n}A$  by using quasi-compactness properties of an operator related to  $g$ -measures (for definitions see Walters [6]). This result is close to the work of Keller [4].

We are going to prove below the existence of the Pianigiani-Yorke measure for mixing topological Markov chains.

We note that the method of proof of the next theorem also gives a new proof for the original result established in [5]. Our main result is the following one.

**THEOREM:** *Let  $L, L'$  be irreducible and aperiodic and such that  $\ell'_{ij} = 0$  implies  $\ell_{ij} = 0$ . Then there exists  $\underline{h} \in \mathcal{C}(X_{L'}), \underline{h} > 0$ , such that*

$$(7) \quad \underline{\mathcal{L}}\underline{h} = \alpha_L \underline{h}, \quad \underline{h}|_{X_L} = h_L$$

and

$$(8) \quad \forall f \in \mathcal{C}(X_{L'}): \quad \|\alpha_L^{-n} \underline{\mathcal{L}}^n f - \underline{h} \nu_L(f|_{X_L})\|_{X_{L'}} \rightarrow 0 \quad \text{when } n \rightarrow \infty.$$

Moreover  $\alpha_L \leq \alpha_{L'}$  and the following properties hold, for any Borel set  $D \subset X_{L'}$ :

$$(9) \quad \int_{\sigma^{-n}D} \underline{h} d\nu_{L'} = (\alpha_L \alpha_{L'}^{-1})^n \int_D \underline{h} d\nu_{L'} \quad \text{for } n \in \mathbb{N},$$

$$(10) \quad \nu_{L'}(\sigma^{-n}D|\sigma^{-n}X_{L'}) \xrightarrow{n \rightarrow \infty} \left( \int_{X_{L'}} \underline{h} d\nu_{L'} \right)^{-1} \int_D \underline{h} d\nu_{L'},$$

$$(11) \quad \nu_{L'}(D|\sigma^{-n}X_{L'}) \xrightarrow{n \rightarrow \infty} (\nu_L(X_L))^{-1} \nu_L(1_{D \cap X_L}). \quad \blacksquare$$

From (9) the Pianigiani–Yorke measure of  $\underline{\sigma}: \underline{X} \rightarrow X_{L'}$  is given by

$$(12) \quad \mu_{PY}(D) = \int_D h d\nu_{L'}, \quad \text{for } D \subset X_{L'} \text{ any Borel set.}$$

In fact, it follows from (9) that  $\mu_{PY} \circ \underline{\sigma}^{-1} = \alpha \mu_{PY}$ ; in our case  $\alpha = \alpha_L \alpha_{L'}^{-1}$  (which is  $\leq 1$ ).

Now we can write (9) in terms of conditional measures.

$$(13) \quad \mu_{PY}(\underline{\sigma}^{-n} D | \underline{\sigma}^{-n} X_{L'}) = \mu_{PY}(D | X_{L'}) \quad \text{for } D \subset X_{L'} \text{ a Borel set.}$$

This property is known in the theory of Markov chains as conditional invariance, and property (10) means that (the normalization of)  $\mu_{PY}$  is the limit conditional measure of  $\nu_{L'}$ . For these properties in the context of Markov chains see [3].

## 2. Proof of the main result

The proof of the theorem will follow from several lemmas. Let us first introduce some notation. For  $x \in X_{L'}$  define  $N(x) = \inf\{n: \ell_{x_n, x_{n+1}} = 0\}$ . Note that  $N(x) = \infty$  if and only if  $x \in X_L$ .

We first fix  $z \in X_L$ . Since  $L$  is aperiodic there exists  $q > 0$  such that  $\ell_{ij}^{(q)} > 0$  for any  $i, j$ ; one can choose a map  $\psi$  from  $S$  to  $S^{q-1}$  (depending on  $z$ ) such that for any  $s \in S$

$$\begin{aligned} \ell_{s, \psi_1(s)} &= 1, \\ \ell_{\psi_j(s), \psi_{j+1}(s)} &= 1 \quad \text{for } j = 1, \dots, q-2, \\ \ell_{\psi_{q-1}(s), z_0} &= 1. \end{aligned}$$

We now define  $\pi: X_{L'} \rightarrow X_L$  by  $\pi(x) = x$  when  $x \in X_L$ , and for  $x \in X_{L'} \setminus X_L$

$$\begin{aligned} \pi(x) &= (x_0, \dots, x_{N(x)}; \psi(x_{N(x)}); z) \\ &= (x_0, \dots, x_{N(x)}, \psi_1(x_{N(x)}), \dots, \psi_{q-1}(x_{N(x)}), z_0, z_1, \dots). \end{aligned}$$

Observe that  $x$  and  $\pi(x)$  start with the same symbol  $x_0$ .

We denote by  $\mathcal{C}_p(X_{L'})$  the set of real functions defined on  $X_{L'}$  which are  $p$ -cylindrical, that is, depending only on the first  $p$  coordinates of the point. By  $\mathcal{C}_p^+(X_{L'})$  we denote the subset of strictly positive functions in  $\mathcal{C}_p(X_{L'})$ . Note that for any function  $f \in \mathcal{C}_p^+(X_{L'})$  there exists  $B(f) \in (0, 1)$  satisfying  $B(f) < f < B(f)^{-1}$ . We recall that  $\gamma \in (0, 1)$  is the Hölder constant associated to  $\phi$  in (1).

LEMMA 1: *There exists  $c > 0$  such that for any  $p > 0$ , for any  $k \geq p$ , and for any  $f \in C_p^+(X_{L'})$ ,*

$$(14) \quad e^{-c\gamma^{N(x)}} \leq \frac{\underline{\mathcal{L}}^k f(x)}{\underline{\mathcal{L}}^k f(\pi(x))} \leq e^{c\gamma^{N(x)}}.$$

*Proof:* We shall use the fact that for finite sets of strictly positive numbers  $(c_i)_{i \in I}, (d_i)_{i \in I}$  we have

$$\frac{\sum_{i \in I} c_i}{\sum_{i \in I} d_i} \in \left( \min_{i \in I} \frac{c_i}{d_i}, \max_{i \in I} \frac{c_i}{d_i} \right).$$

For  $x_0 \in S$  we define  $I(x_0; k) = \{(x_{-k}, \dots, x_{-1}) \in S^k: \ell_{x_i, x_{i+1}} = 1 \text{ for } i = -k, \dots, -1\}$ . Note that since  $L$  is irreducible,  $I(x_0; k)$  is non-empty. Below we denote by  $x(-k, -1) = (x_{-k}, \dots, x_{-1})$ , and if  $y \in S^{\mathbb{N}}$  we denote by  $(x(-k, -1); y)$ , the point of  $S^{\mathbb{N}}$  with coordinates  $(x_{-k}, \dots, x_{-1}, y_0, y_1, \dots)$ . We have

$$(15) \quad \underline{\mathcal{L}}^k f(x) = \sum_{x(-k, -1) \in I(x_0; k)} e^{\sum_{i=1}^k \phi(x(-i, -1); x)} f(x(-k, -1); x).$$

Since  $x$  and  $\pi(x)$  begin with the same symbol  $x_0$  we get

$$\frac{\underline{\mathcal{L}}^k f(x)}{\underline{\mathcal{L}}^k f(\pi(x))} \leq \max_{x(-k, -1) \in I(x_0; k)} \left\{ e^{\sum_{i=1}^k \phi(x(-k, -1); x) - \phi(x(-i, -1); \pi(x))} \frac{f(x(-k, -1); x)}{f(x(-k, -1); \pi(x))} \right\}$$

Since  $f$  is  $p$ -cylindric, and  $k \geq p$ , we have

$$\frac{f(x(-k, -1); x)}{f(x(-k, -1); \pi(x))} = 1.$$

On the other hand,  $(x(-i, -1); x)$  and  $(x(-i, -1); \pi(x))$  coincide in the first  $i+N(x)$  coordinates, therefore  $|\phi(x(-i, -1); x) - \phi(x(-i, -1); \pi(x))| \leq c_0 \gamma^{i+N(x)}$ .

This implies

$$\sum_{i=1}^k |\phi(x(-i, -1); x) - \phi(x(-i, -1); \pi(x))| \leq c \gamma^{N(x)}$$

with  $c = c_0 \sum_{i=1}^{\infty} \gamma^i$ . It follows that

$$\frac{\underline{\mathcal{L}}^k f(x)}{\underline{\mathcal{L}}^k f(\pi(x))} \leq e^{c\gamma^{N(x)}}.$$

In an analogous way we prove the inequality  $\geq e^{-c\gamma^{N(x)}}$ . ■

LEMMA 2: *There exists  $r \in (0, 1)$  and  $c(f) > 0$  such that, for any  $n > 2p$  and for any  $f \in \mathcal{C}_p^+(X_L)$ , we have*

$$e^{-c(f)r^n} \leq \alpha_L^{-1} \frac{\underline{\mathcal{L}}^{n+1}f(x)}{\underline{\mathcal{L}}^n f(x)} \leq e^{c(f)r^n} \quad \text{for all } x \in X_L.$$

*Proof:* From the results of Bowen [1] proving the exponential convergence in (4) and since  $h_L > 0$ , we conclude that there exists  $\rho \in (0, 1)$  such that for any  $g \in \mathcal{C}_p^+(X_L)$  there exists  $c'(g) > 0$  such that

$$e^{-c'(g)\rho^k} \leq \frac{\alpha_L^{-k} \underline{\mathcal{L}}^k g(y)}{h_L(y) \nu_L(g)} \leq e^{c'(g)\rho^k} \quad \forall y \in X_L, \quad \forall k > 0.$$

We apply this result to the restriction  $f|_{X_L}$ . Since  $(\underline{\mathcal{L}}^k f)|_{X_L} = \underline{\mathcal{L}}^k f|_{X_L}$  and  $\pi(x) \in X_L$  we get the existence of  $c'(f) > 0$  such that

$$(16) \quad e^{-c'(f)\rho^k} \leq \frac{\alpha_L^{-k} \underline{\mathcal{L}}^k f(\pi(x))}{h_L(\pi(x)) \nu_L(f|_{X_L})} \leq e^{c'(f)\rho^k} \quad \forall x \in X_L, \quad \forall k > 0.$$

We now have for any  $x \in X_L$ ,

$$\alpha_L^{-1} \frac{\underline{\mathcal{L}}^{k+1}f(x)}{\underline{\mathcal{L}}^k f(x)} = \frac{\underline{\mathcal{L}}^{k+1}f(x)}{\underline{\mathcal{L}}^{k+1}f(\pi(x))} \frac{\underline{\mathcal{L}}^k f(\pi(x))}{\underline{\mathcal{L}}^k f(x)} \frac{\alpha_L^{-(k+1)} \underline{\mathcal{L}}^{k+1}f(\pi(x))}{h_L(\pi(x)) \nu_L(f|_{X_L})} \frac{h_L(\pi(x)) \nu_L(f|_{X_L})}{\alpha_L^{-k} \underline{\mathcal{L}}^k f(\pi(x))}.$$

If  $k \geq p$ , then by using (14) and (16) we obtain

$$(17) \quad e^{-c''(f)(\gamma^{N(x)} + \rho^k)} \leq \alpha_L^{-1} \frac{\underline{\mathcal{L}}^{k+1}f(x)}{\underline{\mathcal{L}}^k f(x)} \leq e^{c''(f)(\gamma^{N(x)} + \rho^k)} \quad \text{for any } x \in X_L,$$

with  $c''(f) = 2(c + c'(f)(1 + \rho))$ .

On the other hand, for  $k < n - 1$

$$\begin{aligned} \alpha_L^{-1} \frac{\underline{\mathcal{L}}^{n+1}f(x)}{\underline{\mathcal{L}}^n f(x)} &= \alpha_L^{-1} \frac{\underline{\mathcal{L}}^{n-k}(\underline{\mathcal{L}}^{k+1}f)(x)}{\underline{\mathcal{L}}^{n-k}(\underline{\mathcal{L}}^k f)(x)} \\ &= \frac{\sum_{x(-n+k, -1) \in I(x_0; n-k)} \alpha_L^{-(k+1)} (\underline{\mathcal{L}}^{k+1}f)(x(-n+k, -1); x) e^{\sum_{i=1}^{n-k} \phi(x(-i, -1); x)}}{\sum_{x(-n+k, -1) \in I(x_0; n-k)} \alpha_L^{-k} (\underline{\mathcal{L}}^k f)(x(-n+k, -1); x) e^{\sum_{i=1}^{n-k} \phi(x(-i, -1); x)}} \\ &\leq \max_{x(-n+k, -1) \in I(x_0; n-k)} \alpha_L^{-1} \frac{\underline{\mathcal{L}}^{k+1}f(x(-n+k, -1); x)}{\underline{\mathcal{L}}^k f(x(-n+k, -1); x)}. \end{aligned}$$

A lower bound can be proved similarly. If  $n - k \geq p$  we can use (17) and the fact that  $N(x_{-(n-k)}, \dots, x_{-1}; x) \geq (n - k)$  to get

$$e^{-c''(f)(\gamma^{n-k} + \rho^k)} \leq \alpha_L^{-1} \frac{\underline{\mathcal{L}}^{n+1} f(x)}{\underline{\mathcal{L}}^n f(x)} \leq e^{c''(f)(\gamma^{n-k} + \rho^k)} \quad \text{for all } x \in X_{L'}.$$

Let  $k = \lfloor \frac{n}{2} \rfloor$ ; since  $n > 2p$  we have  $k \geq p$ , and also  $n - k \geq p$ . Taking  $c(f) = 2c''(f) \max(\gamma^{-\frac{1}{2}}, \rho^{-\frac{1}{2}})$  and  $r = \max(\gamma^{\frac{1}{2}}, \rho^{\frac{1}{2}}) < 1$ , since  $c''(f)(\gamma^{n-\lfloor \frac{n}{2} \rfloor} + \rho^{\lfloor \frac{n}{2} \rfloor}) \leq c(f)r^n$  we get the result. ■

LEMMA 3: For any  $f \in \bigcup_{p \geq 1} \mathcal{C}_p^+(X_{L'})$

- (i)  $(\alpha_L^{-n} \underline{\mathcal{L}}^n f)_{n \geq 0}$  is a Cauchy sequence in  $\mathcal{C}(X_{L'})$ ,
- (ii)  $\underline{h} = \lim_{n \rightarrow \infty} \frac{\alpha_L^{-n} \underline{\mathcal{L}}^n f}{\nu_L(f|_{X_{L'}})}$  does not depend on the function  $f \in \bigcup_{p \geq 1} \mathcal{C}_p^+(X_{L'})$  and satisfies

$$\underline{\mathcal{L}} \underline{h} = \alpha_L \underline{h}.$$

Proof: (i) Let  $f \in \mathcal{C}_p^+(X_{L'})$ ; by using Lemma 2 we get for  $n > 2p$  and  $x \in X_{L'}$ :

$$\begin{aligned} \alpha_L^{-n} \underline{\mathcal{L}}^n f(x) &= \left( \prod_{k=2p+1}^{n-1} \alpha_L^{-1} \frac{\underline{\mathcal{L}}^{k+1} f(x)}{\underline{\mathcal{L}}^k f(x)} \right) \alpha_L^{-(2p+1)} \underline{\mathcal{L}}^{2p+1} f(x) \\ &\in (K(f)^{-1} \alpha_L^{-(2p+1)} \underline{\mathcal{L}}^{(2p+1)} f(x), K(f) \alpha_L^{-(2p+1)} \underline{\mathcal{L}}^{(2p+1)} f(x)), \end{aligned}$$

with  $K(f) = e^{c(f) \sum_{k=2p+1}^{\infty} r^k}$ .

Since there exists  $B'(f) \in (0, 1)$  such that  $\alpha_L^{-(2p+1)} \underline{\mathcal{L}}^{2p+1} f(x) \in (B'(f), B'(f)^{-1})$  we conclude that there exists  $B''(f) \in (0, 1)$  such that  $B''(f) \leq \alpha_L^{-n} \underline{\mathcal{L}}^n f(x) \leq B''(f)^{-1}$  for any  $n > 2p$  and  $x \in X_{L'}$ .

Therefore

$$\begin{aligned} \|\alpha_L^{-(n+1)} \underline{\mathcal{L}}^{n+1} f - \alpha_L^{-n} \underline{\mathcal{L}}^n f\|_{X_{L'}} &= \|\alpha_L^{-n} \underline{\mathcal{L}}^n f (\alpha_L^{-1} \frac{\underline{\mathcal{L}}^{n+1} f}{\underline{\mathcal{L}}^n f} - 1)\|_{X_{L'}} \\ &\leq B''(f)^{-1} (e^{c(f)r^n} - 1). \end{aligned}$$

Since the series  $\sum_{n \geq 1} (e^{c(f)r^n} - 1)$  is summable, the Cauchy property follows.

(ii) Let  $f_1, f_2$  be in  $\bigcup_{p \geq 1} \mathcal{C}_p^+(X_{L'})$ . We can assume that for some  $p$ ,  $f_1$  and  $f_2$  belong to  $\mathcal{C}_p^+(X_{L'})$ . Take  $k$  such that  $k > p$ , and  $n$  such that  $n - k > p$ . As in

the proof of Lemma 2 we have

$$\begin{aligned} \frac{\alpha_L^{-n} \underline{\mathcal{L}}^n f_1(x)}{\alpha_L^{-n} \underline{\mathcal{L}}^n f_2(x)} &\leq \max_{x(-n+k, -1) \in I(x_0; n-k)} \frac{\underline{\mathcal{L}}^k f_1(x(-n+k, -1); x)}{\underline{\mathcal{L}}^k f_2(x(-n+k, -1); x)} \\ &\leq \frac{\nu_L(f_1|_{X_L})}{\nu_L(f_2|_{X_L})} \max_{(x_{-(n+k)}, \dots, x_{-1}) \in I(x_0; n-k)} \left\{ \frac{\underline{\mathcal{L}}^k f_1(x(-n+k, -1); x)}{\underline{\mathcal{L}}^k f_1(x(-n+k, -1); \pi(x))} \frac{\nu_L(f_2|_{X_L})}{\nu_L(f_1|_{X_L})} \right. \\ &\quad \left. \frac{\underline{\mathcal{L}}^k f_1(x(-n+k, -1); \pi(x))}{h_L(x(-n+k, -1); \pi(x))} \frac{h_L(x(-n+k, -1); \pi(x))}{\underline{\mathcal{L}}^k f_2(x(-n+k, -1); \pi(x))} \frac{\underline{\mathcal{L}}^k f_2(x(-n+k, -1); \pi(x))}{\underline{\mathcal{L}}^k f_2(x(-n+k, -1); x)} \right\}. \end{aligned}$$

Then, by using (16) and (14), we get

$$e^{-2c\gamma^{n-k} - (c'(f_1) + c'(f_2))\rho^k} \leq \frac{\alpha_L^{-n} \underline{\mathcal{L}}^n f_1(x)}{\alpha_L^{-n} \underline{\mathcal{L}}^n f_2(x)} \frac{\nu_L(f_2|_{X_L})}{\nu_L(f_1|_{X_L})} \leq e^{2c\gamma^{n-k} + (c'(f_1) + c'(f_2))\rho^k}$$

for any  $k > p, n - k > p$ . By taking as before  $k = \lfloor \frac{n}{2} \rfloor$  we conclude that the above expression converges to 1. Therefore  $\lim_{n \rightarrow \infty} \frac{\alpha_L^{-n} \underline{\mathcal{L}}^n f_i(x)}{\nu_L(f_i|_{X_L})}$  is the same for  $i = 1, 2$ . The equality  $\underline{\mathcal{L}}h = \alpha_L h$  follows immediately. ■

*Proof of the Theorem:* Consider the  $\underline{h}$  constructed in Lemma 3 (ii). From the proof of Lemma 3 (i) we have  $\underline{h} \geq \frac{B''(f)}{\nu_L(f|_{X_L})}$  for any  $f \in \mathcal{C}_p^+(X_{L'})$ , therefore  $\underline{h} > 0$ . From Lemma 3 (ii) it verifies  $\underline{\mathcal{L}}h = \alpha_L h$ . On the other hand, the equality  $\alpha_L^{-n} \underline{\mathcal{L}}^n f(x) = \alpha_L^{-n} \mathcal{L}_L^n f(x)$  for  $x \in X_L$  implies  $\underline{h}|_{X_L} = h_L$ . Hence (7) holds.

We now prove (8). From Lemma 3 we must extend the convergence from  $\mathcal{C}_p^+(X_{L'})$  to  $\mathcal{C}(X_{L'})$ . First, if  $f \in \mathcal{C}_p(X_{L'})$  we can decompose  $f = f^+ - f^-$  with  $f^+ > 0$  and  $f^- > 0$  and the result holds for  $f$  because  $\underline{\mathcal{L}}^n f = \underline{\mathcal{L}}^n f^+ - \underline{\mathcal{L}}^n f^-$  and  $\nu_L(f|_{X_L}) = \nu_L(f^+|_{X_L}) - \nu_L(f^-|_{X_L})$ . Now if  $g \in \mathcal{C}(X_{L'})$  there exist  $f_1, f_2 \in \mathcal{C}_p(X_{L'})$  such that  $f_1 \leq g \leq f_2$  and  $\|f_1 - f_2\|_{X_{L'}} < \varepsilon$ . The result follows because  $\underline{\mathcal{L}}^n$  preserves the order and  $|\nu_L(f_1|_{X_L}) - \nu_L(f_2|_{X_L})| < \varepsilon$ .

From  $\underline{h} > 0$  on  $X_{L'}$  we get  $\nu_{L'}(\underline{h}) > 0$ . Using  $\mathcal{L}_{L'} \underline{h} \geq \underline{\mathcal{L}}h$ , the convergence property (4) for matrix  $L'$  and relation (8) we derive the inequality  $\alpha_L \leq \alpha_{L'}$ .

We now prove (9) and (10). Let  $f, g \in \mathcal{C}(X_{L'})$ ; we first observe that

$$\underline{\mathcal{L}}^n(f 1_{\underline{\sigma}^{-n} X_{L'}} g \circ \underline{\sigma}^n) = g \underline{\mathcal{L}}^n(f 1_{\underline{\sigma}^{-n} X_{L'}}) = g \underline{\mathcal{L}}^n f.$$

On the other hand, for  $n \geq 1$  we have

$$\underline{\mathcal{L}}^n(f \cdot 1_{\underline{\sigma}^{-n} X_{L'}} \cdot g \circ \underline{\sigma}^n) = \mathcal{L}_{L'}^n(f \cdot 1_{\underline{\sigma}^{-n} X_{L'}} \cdot g \circ \underline{\sigma}^n).$$



Therefore

$$\begin{aligned}
 \int_{\underline{\sigma}^{-n}X_{L'}} fg \circ \underline{\sigma}^n d\nu_{L'} &= \int_{X_{L'}} f 1_{\underline{\sigma}^{-n}X_{L'}} g \circ \underline{\sigma}^n \alpha_L^{-n} d(\mathcal{L}_{L'}^n \nu_{L'}) \\
 &= \alpha_L^{-n} \int_{X_{L'}} \mathcal{L}_{L'}^n (f 1_{\underline{\sigma}^{-n}X_{L'}} g \circ \underline{\sigma}^n) d\nu_{L'} \\
 (18) \quad &= \alpha_L^{-n} \int_{X_{L'}} \underline{\mathcal{L}}^n (f 1_{\underline{\sigma}^{-n}X_{L'}} g \circ \underline{\sigma}^n) d\nu_{L'} \\
 &= \alpha_L^{-n} \int_{X_{L'}} g \underline{\mathcal{L}}^n f d\nu_{L'}.
 \end{aligned}$$

Now let  $D \subset X_{L'}$  be a Borel set.

Let  $g = 1_D$ ,  $f = \underline{h}$ , and using  $\underline{\mathcal{L}}^n \underline{h} = \alpha_L^n \underline{h}$  in the last equalities (18) we obtain  $\int 1_{\underline{\sigma}^{-n}D} \underline{h} d\nu_{L'} = (\alpha_L \alpha_L^{-1})^n \int 1_D \underline{h} d\nu_{L'}$ , which proves (9).

Relation (18) also implies (taking  $g$  as before and  $f = 1$ )

$$\nu_{L'}(\underline{\sigma}^{-n}D) = \int_{\underline{\sigma}^{-n}(X_{L'})} 1_D \circ \underline{\sigma}^n d\nu_{L'} = \alpha_L^{-n} \int_{X_{L'}} 1_D \cdot (\underline{\mathcal{L}}^n 1_{X_L}) d\nu_{L'}.$$

Therefore

$$\nu_{L'}(\underline{\sigma}^{-n}D | \underline{\sigma}^{-n}X_{L'}) = \frac{\int 1_D \underline{\mathcal{L}}^n 1_{X_L} d\nu_{L'}}{\int 1_{X_L} \underline{\mathcal{L}}^n 1_{X_L} d\nu_{L'}} = \frac{\int 1_D \alpha_L^{-n} \underline{\mathcal{L}}^n 1_{X_L} d\nu_{L'}}{\int 1_{X_L} \alpha_L^{-n} \underline{\mathcal{L}}^n 1_{X_L} d\nu_{L'}}$$

which, by (8), converges to  $\left( \int_{X_{L'}} \underline{h} d\nu_{L'} \right)^{-1} \int_D \underline{h} d\nu_{L'}$ . This proves (10).

Finally, let us prove (11). We have from (18) (with  $g = 1$  and  $f = 1_D$ )

$$\begin{aligned}
 \nu_{L'}(D \cap \underline{\sigma}^{-n}X_{L'}) &= \int_{\underline{\sigma}^{-n}X_{L'}} 1_D d\nu_{L'} = \alpha_L^{-n} \int_{X_{L'}} \underline{\mathcal{L}}^n (1_D) d\nu_{L'} \\
 &= (\alpha_L \alpha_L^{-1})^n \int_{X_{L'}} \alpha_L^{-n} \underline{\mathcal{L}}^n (1_D) d\nu_{L'}.
 \end{aligned}$$

Moreover, from (8) we have

$$\int_{X_{L'}} \alpha_L^{-n} \underline{\mathcal{L}}^n (1_D) d\nu_{L'} \xrightarrow{n \rightarrow \infty} \nu_L(1_{D \cap X_L}) \int_{X_{L'}} \underline{h} d\nu_{L'}.$$

Hence the result follows. ■

*Example:* Consider the trivial case  $\phi = 0$  and  $L'$  such that  $\ell'_{ij} = 1$  for all  $i, j$ . Then  $X_{L'}$  is the full shift,  $\alpha_{L'} = |S|$ ,  $h_{L'} \equiv 1$  and  $\nu_{L'}$  is the uniform Bernoulli measure;  $\alpha_L$  is the Perron–Frobenius eigenvalue of  $L$  and  $\underline{h}(x_0 x_1 \cdots) = v_{x_0}$  where  $v = (v_i: i \in S)$  is the left Perron–Frobenius eigenvector of  $L$ . Now apply (9) to  $D = [i]_0 = \{x \in X_{L'}: x_0 = i\}$ . We have  $\int_{[i]_0} \underline{h} d\nu_{L'} = v_i \cdot |S|^{-1}$ . On the other hand,  $\underline{\sigma}^{-n}[i]_0 = \{y \in X: \ell_{y_k, y_{k+1}} = 1 \text{ for } k < n \text{ and } y_n = i\}$ . Hence if we denote by  $M_i^n$  the number  $\#\{L\text{-words of length } n \text{ finishing at } i\}$ , we obtain  $\nu_{L'}(\underline{\sigma}^{-n}[i]_0) = |S|^{-n} \cdot M_i^n$ . Therefore, it follows from the theorem that

$$\nu_{L'}(\underline{\sigma}^{-n}[i]_0 | \underline{\sigma}^{-n} X_{L'}) = \frac{M_i^n}{\sum_{j \in S} M_j^n} \xrightarrow{n \rightarrow \infty} \frac{v_i}{\sum_{j \in S} v_j},$$

or equivalently, if we normalize the vector  $(M_i^n: i \in S)$ , it converges to the normalized vector  $(v_i: i \in S)$ . An analogous result holds for the right Perron–Frobenius eigenvector of  $L$ .

**ACKNOWLEDGEMENT:** The authors are grateful to program ECOS-CONICYT and to project CEE CHI\*-CT 920046 for their support. S.M. is also partially supported by FONDECYT 1940405.

### References

- [1] R. Bowen, *Equilibrium States in Ergodic Theory of Anosov Diffeomorphisms*, Lectures Notes in Mathematics **470**, Springer-Verlag, Berlin, 1975.
- [2] P. Collet, S. Martínez and B. Schmitt, *The Yorke–Pianigiani measure and the asymptotic law on the limit Cantor set of expanding systems*, Nonlinearity **7** (1994), 1437–1443.
- [3] P. Ferrari, H. Kesten, S. Martínez and P. Picco, *Existence of quasi-stationary distributions. A renewal dynamical approach*, Annals of Probability **23** (1995), 501–521.
- [4] G. Keller, *Markov extensions, Z-functions and Fredholm theory for piecewise invertible dynamical systems*, Transactions of the American Mathematical Society **314** (1989), 433–497.
- [5] G. Pianigiani and J.A. Yorke, *Expanding maps on sets which are almost invariant: decay and chaos*, Transactions of the American Mathematical Society **252** (1979), 351–366.
- [6] P. Walters, *Invariant measures and equilibrium states for mappings which expand distances*, Transactions of the American Mathematical Society **236** (1978), 121–153.